



For immediate release:

30 April 2019

NagaWorld Wins Global CSR Award For A Second Time

Phnom Penh, Cambodia, 30 April 2019 – NagaWorld has clinched the ‘Best Country Award for Overall Corporate Social Responsibility (CSR) Excellence - Best In Cambodia’ for the second consecutive year at the 11th Annual Global CSR Summit & Awards 2019, one of the Asia’s most prestigious CSR award presentations held in Sarawak, Malaysia recently.

The Global CSR Summit & Awards recognise and honour companies for their exemplary CSR programmes which demonstrate an ongoing commitment towards incorporating ethical values, corporate governance and respect for individuals, communities and the environment in the way they run their business.

Organised by the Pinnacle Group International, the awards have become the Gold standard among the CSR community. Only a handful of companies in the region have received 2019 accolades in various categories from hundreds of entries. The Awards were presented by Sarawak State’s Minister of Welfare, Community Well Being, Women, Family and Childhood Development, YB Dato’ Sri Hajjah Fatimah Abdullah.

NagaWorld’s award acknowledges its commitment to having CSR practices embedded at the company’s core strategy, whilst making major improvements towards sustainable economic development and the nation building of Cambodia at the same time.

NagaWorld Managing Director Mr. Pern Chen said, “We are truly honoured to receive this prestigious accolade, which marks another milestone for NagaWorld’s corporate social responsibility achievements. Since NagaWorld’s establishment in 1995, we have incorporated CSR as a part of our sustainable business strategy that involves caring for the community, employees, shareholders and Cambodia as a whole.”

“We are equally pleased to attribute this coveted achievement to our employees, who have actively volunteered their time through ‘NagaWorld Kind Hearts’ which was formed in 2014 to support company-wide CSR initiatives. At present, about 200,000 Cambodians have benefitted from our CSR initiatives focusing on 4 key pillars: **Education Enhancement, Environmental Care, Community Engagement and Sports Development.**”

“Some of the recent activities include sponsoring study materials and school fees for students, green tree planting, environmental conservation workshops to promote a greener Cambodia, promoting environmental awareness through a 3Rs (Reduce, Reuse and Recycle) campaign,



conducting fire safety awareness with fire extinguishers donated to schools, supporting youth engagement via the NagaWorld Football Club and national sports development through partnership with the National Olympic Committee of Cambodia,” he added.

In 2018 alone, NagaWorld Kind Hearts conducted **23 campaigns** under the Education Enhancement pillar, helping some **14,209 students** at over **40 schools** across Cambodia. Community Engagement pillar initiatives reached out to **17,940 citizens in underprivileged communities**, while for Sports Development, 120 sports teachers were trained in professional coaching techniques by the NagaWorld Football Club following a module developed by the Football Federation of Cambodia, benefitting more than **18,500 students**. Under Environment Care, NagaWorld saved **610kWh** of electricity during Earth Hour and cleaned up the city by having NagaWorld Kind Hearts volunteers pick up **418kg of trash** off the streets. Volunteers also recycled **443kg of used soap** and planted **1,000 healthy trees** for a cleaner, greener Cambodia.

###

For media enquiries or photos, please contact:

<p>Ms. Melanie Loong Senior Marketing Communications Manager Tel: (+855) 10 737 684 Email: melanieloong@nagaworld.com</p>	<p>Ms. Phouk Solinda Brand Executive, Marketing Communications Tel: (+855) 15 61 88 86 Email: phouksolinda@nagaworld.com</p>
---	--



សម្រាប់ចុះផ្សាយបន្ទាន់ ៖

៣០ មេសា ២០១៩

ណាហ្គាវើលដ៍ ឈ្នះពានរង្វាន់ការងារសង្គមសកលលើកទីពីរ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩ ៖ ណាហ្គាវើលដ៍ បានឈ្នះពានរង្វាន់ “ឧត្តមភាព ការងារសង្គមល្អបំផុតតំណាងប្រទេសកម្ពុជា” ពីរឆ្នាំជាប់គ្នានៅ “សន្និបាត និងពិធីប្រគល់ពានរង្វាន់ ការងារសង្គមសកលប្រចាំឆ្នាំលើកទី១១ ឆ្នាំ២០១៩” ដែលជាពិធីប្រគល់ពានរង្វាន់ការងារសង្គម បំផុតមួយប្រចាំឆ្នាំនៅក្នុងទីក្រុង Sarawak ប្រទេសម៉ាឡេស៊ីកាលពីពេលថ្មីៗនេះ។

ពានរង្វាន់ការងារសង្គមសកលនេះ ទទួលស្គាល់កម្មវិធីការងារសង្គមគំរូរបស់បណ្តាក្រុមហ៊ុនណា ដែលមានការប្រតិបត្តិធុរកិច្ចរបស់ខ្លួនដោយទំនួលខុសត្រូវប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈខ្ពស់ និងយកចិត្ត ទុកដាក់ទៅលើប្រជាជន សហគមន៍ និងបរិស្ថាន។

រៀបចំដោយ Pinnacle Group International ពានរង្វាន់នេះបានក្លាយជាស្តង់ដាររួមមួយក្នុងសហគមន៍ នៃក្រុមការងារសង្គមទាំងអស់។ មានតែក្រុមហ៊ុនមួយចំនួននៅក្នុងតំបន់ប៉ុណ្ណោះដែលទទួលបាន ពានរង្វាន់ប្រចាំឆ្នាំ២០១៩ នេះដែលមានប្រភេទពានរង្វាន់រាប់រយផ្សេងៗគ្នា។ ពានរង្វាន់នេះ ត្រូវ បានប្រគល់ដោយ YB Dato’ Sri Hajjah Fatimah Abdullah ដែលជាអគ្គនាយកស្តីក្រសួងអភិវឌ្ឍសុខុមាលភាព សហគមន៍ ស្ត្រី គ្រួសារ និងកុមារនៃទីក្រុង Sarawak ។

ណាហ្គាវើលដ៍ បានទទួលពានរង្វាន់នេះដោយសារខ្លួនបានអនុវត្តកម្មវិធីការងារសង្គមដោយផ្អែក ទៅលើយុទ្ធសាស្ត្រស្នូលរបស់ក្រុមហ៊ុន និងបានចូលរួមអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច និងកសាងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងពេលតែមួយ។

នាយកគ្រប់គ្រងណាហ្គាវើលដ៍ លោក Pern Chen បានមានប្រសាសន៍ថា “យើងមានកិត្តិយសយ៉ាង ខ្លាំងដែលទទួលបានពានរង្វាន់ដ៏សំខាន់នេះដែលសរបញ្ជាក់ឲ្យឃើញពីស្នាដៃឆ្នើមមួយទៀតរបស់ ណាហ្គាវើលដ៍ក្នុងការអភិវឌ្ឍការងារសង្គមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ចាប់តាំងពីណាហ្គាវើលដ៍ត្រូវបាន បង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ១៩៩៥ មក យើងបានបញ្ចូលការងារទំនួលខុសត្រូវក្នុងសង្គមនេះជាផ្នែកមួយនៃ យុទ្ធសាស្ត្រធុរកិច្ចប្រកបដោយនិរន្តរភាពរបស់យើងដែលយើងយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើសហគមន៍ បុគ្គលិក ម្ចាស់ភាគហ៊ុន និងប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល។”



“យើងក៏មានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយផងដែរក្នុងការចែករំលែកស្នាដៃនេះជាមួយបុគ្គលិករបស់យើងដែលបានស្ម័គ្រចិត្ត និងចូលរួមយ៉ាងសកម្មជាមួយ ‘ក្រុមការងារសង្គមណាហ្គាវើលដ៍បេះដូងសប្បុរស’ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០១៤។ មកដល់បច្ចុប្បន្ន មានប្រជាជនកម្ពុជាប្រមាណ ២០០.០០០ នាក់បានទទួលផលប្រយោជន៍ពីគំនិតផ្តួចផ្តើមការងារសង្គមរបស់យើងដែលផ្តោតទៅលើសសរស្តម្ភ ៤ គឺការលើកកម្ពស់វិស័យអប់រំ ការផ្សារភ្ជាប់ជាមួយសហគមន៍ ការអភិវឌ្ឍវិស័យកីឡា និងការគាំពារបរិស្ថាន”។

លោក Pern Chen ក៏បានបន្ថែមផងដែរថា “សកម្មភាពការងារសង្គមថ្មីៗរបស់យើង រួមមាន ការឧបត្ថម្ភសម្ភារសិក្សា និងថ្លៃសិក្សាដល់សិស្ស ការដាំកូនឈើ ការផ្តល់សិក្ខាសាលាស្តីពីការអភិរក្សបរិស្ថាន ការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងស្តីពីបរិស្ថានតាមរយៈយុទ្ធសាស្ត្រ ៣R (កាត់បន្ថយ ប្រើប្រាស់ឡើងវិញ និងកែច្នៃឡើងវិញ) ការផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសុវត្ថិភាពអគ្គិភ័យ ការឧបត្ថម្ភបំពង់ពន្លត់អគ្គិភ័យដល់សាលារៀន ការលើកទឹកចិត្តដល់យុវជនតាមរយៈក្លឹបបាល់ទាត់ណាហ្គាវើលដ៍ និងការអភិវឌ្ឍកីឡាជាតិតាមរយៈការសហការជាមួយគណៈកម្មាធិការជាតិអូឡាំពិកកម្ពុជា”។

ក្នុងឆ្នាំ២០១៨ ក្រុមការងារសង្គមណាហ្គាវើលដ៍បេះដូងសប្បុរសបានអនុវត្តយុទ្ធនាការចំនួន ២៣។ ក្រោមសសរស្តម្ភការលើកកម្ពស់វិស័យអប់រំ ណាហ្គាវើលដ៍បានជួយសិស្សានុសិស្ស ១៤.២០៩ នាក់នៅតាមសាលារៀនជាង ៤០ ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។ ក្រោមសសរស្តម្ភការផ្សារភ្ជាប់ជាមួយសហគមន៍ ណាហ្គាវើលដ៍បានជួយប្រជាពលរដ្ឋដែលជួបការលំបាក ១៧.៩៤០ នាក់ ខណៈក្រោមសសរស្តម្ភការអភិវឌ្ឍវិស័យកីឡា យើងបានបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសបង្ហាត់កីឡាបាល់ទាត់អាជីពដល់គ្រូកីឡា ១២០ នាក់ដែលផ្តល់ដោយក្លឹបបាល់ទាត់ណាហ្គាវើលដ៍ដោយប្រើមេរៀនដែលអភិវឌ្ឍដោយសហព័ន្ធកីឡាបាល់ទាត់កម្ពុជា និងបានផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់សិស្សានុសិស្សជាង ១៨.៥០០ នាក់។ ចំណែកនៅក្រោមសសរស្តម្ភការគាំពារបរិស្ថានវិញ ណាហ្គាវើលដ៍បានជួយសន្សំថាមពលអគ្គិសនី ៦១០ គីឡូវ៉ាត់ម៉ោងក្នុងទិវាមួយម៉ោងសម្រាប់ភពផែនដី និងបានជួយសម្អាតរាជធានីភ្នំពេញជាមួយបុគ្គលិកស្ម័គ្រចិត្តនៃក្រុមការងារសង្គមណាហ្គាវើលដ៍បេះដូងសប្បុរសដោយប្រមូលសំរាមបាន ៤១៨ គីឡូក្រាមនៅតាមដងផ្លូវ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ណាហ្គាវើលដ៍ក៏បានកែច្នៃសាច់ដុំដើម្បីប្រើប្រាស់ឡើងវិញចំនួន ៤៤៣ គីឡូក្រាម និងបានដាំកូនឈើប្រមាណ ១.០០០ ដើមសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាកាន់តែមានភាពបៃតងថែមទៀតផង។

###



សម្រាប់សំណួរទាក់ទងនឹងការផ្សព្វផ្សាយ ឬរូបភាព សូមទាក់ទងមកកាន់ ៖

<p>Ms. Melanie Loong Senior Marketing Communications Manager Tel: (+855) 10 737 684 Email: melanieloong@nagaworld.com</p>	<p>កញ្ញា ភោគ សូលីនដា Brand Executive, Marketing Communications Tel: (+855) 15 61 88 86 Email: phouksolinda@nagaworld.com</p>
--	---



即时发布

2019年4月30日

金界蝉联全球最佳企业社会责任大奖

柬埔寨金边4月30日讯 – 凭着深耕多年的企业社会责任(CSR)服务实力，金界在最近于马来西亚砂拉越举办的“2019年第11届全球企业社会责任峰会暨颁奖礼”上，再度摘下“柬埔寨国内最佳社会责任杰出企业”大奖，连续两年蝉联这项荣耀。

这项万众瞩目的全球企业社会峰会暨颁奖礼，乃褒扬杰出企业持续地履行企业社会责任典范，贯彻其伦理价值与企业管理，并在企业营运中不忘尊重个人、社群及环境之价值。

全球企业社会责任大奖乃由 Pinnacle Group International 所发起，如今俨然是世界企业社会责任的黄金指标。在企业社会责任领域拥有卓越成就的企业，才能在数百家入围企业中脱颖而出，摘取荣耀。而砂拉越福利、社会和谐、妇女、家庭与学前教育发展部长拿督法蒂玛陈赛明，则在当天负责颁发奖项给全球杰出企业。

金界获此荣耀，彰显了其将企业社会责任视为企业核心策略之成果，同时不断实践朝向提升可持续性经济发展和协助柬埔寨国家建设的决心。

金界董事总经理曾羽鹏先生表示：“能获此殊荣，我们深感荣幸。这代表着金界实现了企业社会责任的另一重要里程碑。自1995年金界创立以来，我们将CSR纳入企业营运方针，关怀社群、雇员、股东甚至遍至柬埔寨。”

“我们将这项荣耀归功于我们的雇员，他们通过金界在2014年创立的‘金界爱心’组织贡献力量，支持和响应公司的各种CSR活动。金界所积极提倡4大CSR支柱，即：教育提升、环境保护、社群关怀及体育发展，至今约有200,000名柬埔寨人民因此受惠。

他也说道：“近期我们积极捐助学习材料和学费给学生、植树绿化、环境保护，以及透过3Rs计划（减少、重用及循环使用），推广环境醒觉运动。”

另外，金界也举办防火安全意识课程，并捐赠灭火器给学校，鼓励青年踊跃参与金界足球俱乐部及柬埔寨国家奥林匹克委员会携手合作的国家体育发展。



在 2018 年内，金界爱心在教育提升下，举办了 23 项活动，协助柬埔寨超过 40 所学校的 14,209 名学生；在社群关怀计划下，亦协助 17,940 名本地弱势群体；而在足球发展计划下，金界足球俱乐部也配合柬埔寨足球协会呼吁，派员为 120 名教师提供专业的足球指导训练，并惠及超过 18,500 名学生。在环境保护方面，金界响应“地球一小时”活动，共节约 610 千瓦的电源；金界爱心的义工们，一同清理街道垃圾共达 418 公斤；他们也协助制作 443 公斤的再循环肥皂，以及种植 1,000 棵树苗，为清洁和绿化柬埔寨努力。

###

媒体咨询，敬请联络：

龙美伶女士 资深市场传讯经理 电话: (+855) 10 737 684 电邮: melanieloong@nagaworld.com	李嘉宝女士 资深市场传讯主任 电话: (+855) 10 859 113 电邮: britneyli@nagaworld.com
--	---